

MAXIMUM^{MD}

20V max*

**Perceuse à percussion sans
fil à 2 gammes de vitesse**



N° de modèle 054-2109-4

IMPORTANT :

Veuillez lire attentivement ce guide avant d'utiliser cet article et conservez-le aux fins de consultation ultérieure.

**GUIDE
D'UTILISATION**

TABLE DES MATIÈRES

FICHE TECHNIQUE	4
CONSIGNES DE SÉCURITÉ	5
RENSEIGNEMENTS IMPORTANTS	10
SYMBOLE	11
LISTE DES PIÈCES	12
CONNAISSEZ VOTRE OUTIL	13
CONSIGNES D'UTILISATION	14
ENTRETIEN	24
GARANTIE	26

REMARQUE : Si des pièces manquent ou sont endommagées, ou si vous avez des questions, veuillez appeler notre service d'assistance téléphonique sans frais au numéro 1 888 670-6682.

**CONSERVEZ CES CONSIGNES**

Le présent guide d'utilisation contient d'importantes consignes de sécurité et d'utilisation. Lisez toutes les consignes et respectez-les lorsque vous utilisez cet article.

N° de modèle : 054-2109-4 | Communiquez avec nous au 1 888 670-6682

MAXIMUM^{HD}

FICHE TECHNIQUE

MOTEUR	18 V C.C
PRISE carrée 1/2 po (12,7 mm)	1/2 po (12.7 mm) en MÉTAL, manchon unique
GAMMES DE VITESSE VARIABLE	0 à 450/ 0 à 1550 /min (à vide)
PERCUSSION	0 à 7 650/ 0 à 26 350 C/MIN
EMBRAYAGE RÉGLABLE	21 positions
COUPLE MAXI.	500 po-lb
LAMPE INTÉGRÉE	DEL
BATTERIE	20 V max* (2,0 Ah) au lithium-ion
BATTERIE MAXIMUM ^{MD}	054-3203-2 (2.0 Ah);
COMPATIBLE	054-3206-6 (4.0 Ah)
CHARGEUR	35 minutes, à circuit de diagnostic
CHARGEUR MAXIMUM ^{MD}	054-3204-0 & 7109-B-2
COMPATIBLE	
TEMPÉRATURE OPTIMALE DE CHARGE	4 à 40 °C (40 à 104 °F)
DIMENSIONS	8 1/8 x 9 x 3 5/32 PO (206 x 228 x 80 MM)
POIDS	3 LB (1,35 KG) sans la batterie

*Tension maximale de la batterie à vide; avec charge, la tension nominale est de 18V.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ GÉNÉRALE RELATIFS AUX OUTILS ÉLECTRIQUES

Conservez toutes les consignes et avertissements pour référence ultérieure.

Le terme « outil électrique » employé dans les messages d'avertissement se réfère à un outil raccordé au secteur (muni d'un cordon d'alimentation) ou à un outil électrique alimenté par une batterie (sans fil).

MAINTIEN DE LA SÉCURITÉ DANS L'AIRE DE TRAVAIL

- **Gardez l'aire de travail propre et bien éclairée.** Les endroits encombrés et sombres sont susceptibles de causer des accidents.
- **N'utilisez pas d'outils électriques dans les environnements explosifs, par exemple en présence de liquides, de gaz ou de poussières inflammables.** Les outils électriques produisent des étincelles qui pourraient enflammer ces matières.
- **Gardez les enfants et les spectateurs à distance lors de l'utilisation d'un outil électrique.** Les distractions peuvent entraîner la perte de contrôle de l'outil.

SÉCURITÉ EN ÉLECTRICITÉ

- **Les fiches d'outil électrique doivent correspondre à la prise électrique. Ne modifiez pas la fiche d'aucune façon. N'utilisez pas des fiches d'adaptation avec les outils électriques mis à la terre.** L'emploi d'une fiche non modifiée et de la prise correspondant exactement à la fiche réduit le risque de choc électrique.
- **Évitez tout contact avec les surfaces mises à la terre telles que les tuyaux, les radiateurs, les cuisinières et les réfrigérateurs.** Les risques de décharge électrique sont accrus lorsque votre corps est en contact avec une surface mise à la terre.
- **N'exposez pas les outils électriques à la pluie ou à des conditions humides.** Toute introduction d'eau dans l'outil électrique augmente le risque de choc électrique.
- **N'utilisez pas le cordon de façon abusive. N'utilisez jamais le cordon pour transporter, tirer ou débrancher l'outil électrique. Tenez le cordon à l'écart de la chaleur, de l'huile, des bords tranchants et des pièces mobiles.** Un cordon endommagé ou emmêlé augmentera le risque de chocs électriques.
- **Lors de l'utilisation d'un outil électrique à l'extérieur, employez uniquement une rallonge qui peut être utilisée à l'extérieur.** L'utilisation d'une rallonge conçue pour une utilisation à l'extérieur réduit le risque de choc électrique.



AVERTISSEMENT!

Lisez tous les avertissements de sécurité, les instructions, les illustrations et les spécifications fournis avec cet outil électrique. Le non-respect de toutes les consignes ci-après peut entraîner des chocs électriques, un incendie ou de graves blessures.

- Si l'utilisation d'un outil électrique dans un endroit humide est inévitable, utilisez une prise de courant protégée par un disjoncteur différentiel. L'utilisation d'un disjoncteur différentiel réduit le risque de choc électrique.

SÉCURITÉ PERSONNELLE

- Restez vigilant, faites attention à ce que vous faites et faites preuve de bon sens lorsque vous utilisez un outil électrique. N'utilisez pas d'outil électrique lorsque vous êtes fatigué, malade, ou sous l'influence de l'alcool, de drogues ou de médicaments. Un moment d'inattention lors de l'utilisation d'un outil électrique peut entraîner des blessures graves.
- Utilisez un équipement de protection individuel. Portez toujours des lunettes de sécurité. Un équipement de protection tel que masque antipoussières, des chaussures de sécurité antidérapantes, un casque de sécurité, ou un casque antibruit utilisée dans des conditions appropriées réduiront le risque de blessures.
- Évitez le démarrage accidentel. Assurez-vous que le bouton Marche/Arrêt est en position d'arrêt avant de brancher l'outil dans une prise de courant et/ou d'insérer la batterie dans l'outil, de soulever ou de porter l'outil. Le transport d'outils électriques alors que votre doigt se trouve sur l'interrupteur ou le branchement d'un outil électrique dont l'interrupteur est sur la position de marche est susceptible de causer des accidents.
- Retirez les clés de réglage avant de mettre l'outil électrique en marche. Une clé laissée sur la pièce tournante d'un outil électrique peut causer des blessures.
- Ne tendez pas le bras trop loin. Gardez toujours une bonne assise et un bon équilibre. Cela vous permet de mieux maîtriser l'outil électrique dans les situations imprévues.
- Habillez-vous correctement. Ne portez pas de vêtements amples ni de bijoux. Gardez les cheveux, les vêtements et les gants à l'écart des pièces mobiles. Les vêtements amples, bijoux et cheveux longs peuvent se prendre dans les pièces mobiles.
- Si les outils sont équipés de dispositifs de dépoussiérage, assurez-vous qu'ils sont connectés et correctement utilisés. L'utilisation de ces dispositifs de dépoussiérage peut réduire les dangers présentés par la poussière.
- Ne sous-estimez pas les mesures de sécurité à prendre et ne laissez pas l'habitude vous mener à la négligence, même si vous êtes un utilisateur chevronné. Un manque d'attention peut conduire à de graves blessures en moins d'une fraction de seconde.

CONSIGNES D'UTILISATION ET D'ENTRETIEN DE L'OUTIL ÉLECTRIQUE

- Ne forcez pas l'outil. Utilisez le bon outil pour le travail à effectuer. Un outil approprié exécutera le travail plus efficacement et de façon moins dangereuse s'il est utilisé dans les limites prévues.
- N'utilisez pas l'outil électrique si l'interrupteur à détente ne permet pas de le mettre en marche ou de l'arrêter. Tout outil qui ne peut pas être contrôlé par son interrupteur à détente est dangereux et doit être réparé.

- Débranchez la fiche de la source d'alimentation et/ou retirez la batterie, si amovible, de l'outil électrique avant d'effectuer tout réglage, de changer d'accessoires ou d'entreposer des outils électriques. De telles mesures préventives réduisent le risque de mettre en marche l'outil électrique accidentellement.
- Rangez les outils électriques au repos hors de la portée des enfants. Ne laissez aucune personne qui n'est pas familière avec l'outil électrique, ou avec ces consignes, utiliser l'outil électrique. Un outil électrique constitue un danger dans les mains d'un utilisateur inexpérimenté.
- Entretenez les outils électriques et les accessoires. Vérifiez qu'aucune pièce mobile n'est mal alignée ou bloquée, qu'aucune pièce n'est brisée et assurez-vous qu'aucun autre problème ne risque d'affecter le bon fonctionnement de l'outil. En cas de dommages, faites réparer l'outil avant de l'utiliser de nouveau. De nombreux accidents sont causés par un entretien inadéquat des outils électriques.
- Gardez les outils bien affûtés et propres. Des outils de coupe bien entretenus munis de bords tranchants réduisent le risque de blocage et facilitent leur contrôle.
- Utilisez l'outil électrique, les accessoires, les mèches, etc., selon les consignes, en tenant compte des conditions de travail et du travail à effectuer. L'emploi d'un outil électrique pour une fonction pour laquelle il n'a pas été conçu peut occasionner une situation dangereuse.
- Veillez à ce que les poignées et surfaces de préhension soient toujours sèches, propres et exemptes de traces de graisse ou d'huile. Des poignées et des surfaces de préhension glissantes ne permettent pas d'assurer la sécurité et le contrôle de l'outil dans des situations imprévues.

UTILISATION ET ENTRETIEN DE LA BATTERIE

- Rechargez seulement la batterie dans le chargeur précisé par le fabricant. Un chargeur qui convient à un type de batterie peut présenter un risque d'incendie lorsqu'utilisé avec une autre batterie.
- Utilisez exclusivement les batteries spécifiquement indiquées pour l'outil électrique. Utiliser toute autre batterie peut présenter un risque de blessure et d'incendie.
- Lorsque la batterie n'est pas utilisée, tenez-la loin des autres objets en métal tels que les trombones, les sous, les clés, les clous, les vis ou autres petits objets en métal qui peuvent faire une connexion d'une borne à l'autre. Court-circuiter les bornes de la batterie ensemble peut causer des brûlures ou un incendie.
- Sous des conditions abusives, du liquide peut être éjecté de la batterie; évitez tout contact. En cas de contact accidentel, rincez à l'eau. Si du liquide entre en contact avec les yeux, consultez un médecin. Le liquide éjecté de la batterie pourrait causer des irritations ou des brûlures.
- N'utilisez pas une batterie ou un outil endommagé ou modifié. Les batteries endommagées ou modifiées peuvent présenter un comportement imprévisible pouvant entraîner un incendie, une explosion ou un risque de blessure.

N° de modèle : 054-2109-4 | Communiquez avec nous au 1 888 670-6682

MAXIMUM^{HD}

- **N'exposez pas une batterie ou un outil au feu ou à une température excessive.** L'exposition au feu ou à une température supérieure à 130 °C (266 °F) peut provoquer une explosion.
- **Suivez toutes les instructions de charge et ne chargez pas la batterie ou l'outil en dehors de la plage de température spécifiée dans les instructions.** Une charge incorrecte ou à des températures en dehors de la plage spécifiée peut endommager la batterie et augmenter le risque d'incendie.

ENTRETIEN

- **Faites réparer l'outil par un technicien qualifié qui n'utilisera que des pièces de rechange identiques.** La sécurité de l'outil sera ainsi maintenue.
- **Ne réparez jamais les batteries endommagées.** L'entretien des batteries ne doit être effectué que par le fabricant ou un fournisseur de service agréé.

RÈGLES DE SÉCURITÉ SPÉCIFIQUES POUR PERCEUSE À PERCUSSION SANS FIL

- **Portez des protecteurs d'oreilles lorsque vous effectuez du perçage à percussion.** L'exposition au bruit peut provoquer une perte auditive.
- **Utilisez la ou les poignées auxiliaires.** La perte de contrôle de l'outil peut causer des blessures.
- **Tenez l'outil par la surface de saisie isolée lorsque vous effectuez une opération où l'accessoire de coupe ou les fixations pourraient entrer en contact avec un câblage dissimulé.** Le contact de l'accessoire de coupe ou des fixations avec un fil sous tension « électrifié » les pièces métalliques exposées de l'outil, ce qui peut donner un choc électrique à l'utilisateur.
- **Portez des lunettes de sécurité ou une autre protection de la vue.** Les opérations de martèlement et de perçage peuvent faire voler des éclats. Les particules volantes peuvent causer des lésions oculaires permanentes.
- **Portez un masque antipoussière ou un respirateur si l'opération est poussiéreuse.**
- **Fixez la pièce à travailler en place.** Un serre-joint ou un étau tient la pièce à travailler en place de façon bien plus efficace et sécuritaire qu'une main.
- **Soyez conscient que cet outil est toujours prêt à fonctionner, puisqu'il ne doit pas être branché à une prise de courant.**
- **Les accessoires et l'outil peuvent devenir chauds pendant l'opération.** Portez des gants lorsque vous les manipulez lors d'utilisations qui produisent de la chaleur, comme le perçage du métal.

CONSIGNES DE SÉCURITÉ POUR L'UTILISATION DE LONGUES MÊCHES DE PERCEUSE.

- **Ne faites jamais fonctionner l'outil à une vitesse supérieure à la vitesse maximale de la mèche de perceuse.** À des vitesses plus élevées, la mèche est susceptible de se plier si on lui permet de tourner librement sans toucher la pièce de travail, ce qui peut entraîner des blessures.
- **Commencez toujours le perçage à basse vitesse et avec la pointe de la mèche en contact avec la pièce de travail.** À des vitesses plus élevées, la mèche est

susceptible de se plier si on lui permet de tourner librement sans toucher la pièce de travail, ce qui peut entraîner des blessures corporelles.

- **N'exercez une pression qu'en ligne directe avec la mèche et évitez d'exercer une pression excessive.** Les embouts peuvent se plier, causant un bris ou une perte de contrôle, ce qui peut entraîner des blessures corporelles.

AVERTISSEMENTS DE SÉCURITÉ CONCERNANT LA BATTERIE ET LE CHARGEUR

- **Si le boîtier de la batterie est fissuré ou endommagé, ne l'insérez pas dans le chargeur.** Elle présente un risque de décharge électrique.
- **Ne laissez aucun liquide s'infiltrer dans le chargeur.** Une décharge électrique pourrait en résulter. Pour faciliter le refroidissement de la batterie après son utilisation, évitez de placer le chargeur ou la batterie à un endroit chaud, comme une remise en métal ou une remorque non isolée.
- **Ce chargeur n'est destiné à aucun autre usage que la charge de batteries rechargeables.** Toute autre utilisation peut entraîner un risque d'incendie ou de décharge électrique.
- **Ne placez rien sur le chargeur, et ne mettez pas ce dernier sur une surface tendre qui pourrait entraîner une chaleur interne excessive.** Ne placez pas le chargeur près d'une source de chaleur.
- **Pour réduire le risque de dommages à la fiche et au cordon électrique, tirez le cordon par la fiche lorsque vous débranchez le chargeur de la source d'alimentation.**
- **Assurez-vous de mettre le cordon à un endroit où personne ne marchera ou ne trébuchera dessus et où il ne sera pas soumis à des dommages ou à des contraintes.**
- **N'utilisez pas de rallonge, à moins que cela ne soit absolument nécessaire.** L'utilisation d'une rallonge inappropriée peut causer des risques d'incendie et de décharge électrique.
- **N'utilisez pas le chargeur s'il a reçu un coup brusque, si quelqu'un l'a laissé tomber ou s'il a été endommagé.**
- **Ne démontez pas le chargeur.** Confiez-le à un représentant de service lorsqu'il doit être entretenu ou réparé. Un remontage incorrect peut entraîner un risque de décharge électrique ou d'incendie.
- **Pour prévenir le risque de décharge électrique, débranchez le chargeur de la prise avant de le nettoyer.** Il ne suffit pas de retirer la batterie du chargeur pour réduire ce risque.
- **Ne rangez ou n'utilisez PAS l'outil et la batterie dans un endroit où la température peut atteindre ou dépasser 122 °F (50 °C), ce qui peut entraîner une détérioration de la batterie.**
- **Le chargeur est conçu pour fonctionner sur le réseau d'alimentation électrique domestique standard (120 V c.a.).** Ne tentez pas de l'utiliser avec un autre voltage.

AUTRES RENSEIGNEMENTS SUR LE BLOC-PILE ET LE CHARGEUR






- Le bloc-pile n'est pas complètement chargé lorsque vous le sortez de la boîte. Lisez d'abord les consignes de sécurité, puis suivez les remarques et les procédures de chargement.
- Vous obtiendrez une plus longue vie utile et un meilleur rendement si la batterie est chargée à une température de 15 à 25 °F (59 à 77 °C). Ne chargez pas le bloc-pile lorsque la température de l'air est inférieure à 0 °C (32 °F) ou supérieure à 45 °C (113 °F). Ces consignes sont importantes et préviennent les dommages pouvant être causés au bloc-pile.
- N'incinerez pas le bloc-pile, même s'il est gravement endommagé ou complètement usé. Le bloc-pile peut exploser s'il est jeté au feu.
- Ne tentez jamais d'ouvrir le bloc-pile, pour quelque raison que ce soit. Si le boîtier en plastique du bloc-pile se fend, cessez immédiatement de l'utiliser et ne le rechargez pas.
- La durée de la vie utile de votre bloc-pile dépend du type de travail effectué. Le bloc-pile a été conçu pour fournir une vie utile maximale sans défauts. Toutefois, comme toutes les batteries, elle finira par s'user.
- Pour obtenir une durée utile optimale du bloc-pile, nous vous suggérons de prendre les mesures suivantes :
 - Entreposez et chargez votre bloc-pile dans un endroit frais. Les températures supérieures ou inférieures à la température ambiante normale raccourcissent la vie utile du bloc-pile.
 - Ne rangez jamais le bloc-pile lorsqu'il est déchargé. Rechargez-le immédiatement après qu'il se soit déchargé.
- Tous les bloc-piles perdent progressivement leur charge. Plus la température est élevée, plus le bloc-pile perd sa charge rapidement. Si vous rangez votre outil pendant longtemps sans l'utiliser, rechargez le bloc-pile tous les mois ou tous les deux mois. Cela vous permettra de prolonger la vie utile du bloc-pile.

RETRAIT DU BLOC-PILE ET PRÉPARATION AU RECYCLAGE

Veuillez recycler ou éliminer les batteries en respectant l'environnement. Cet article contient une batterie au lithium-ion. Il se peut que les lois régionales, provinciales ou fédérales interdisent l'élimination des batteries au lithium-ion dans les ordures ménagères. Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'élimination et le recyclage des piles au lithium-ion, communiquez avec la commission de gestion des déchets de votre localité.

SYMBOLE

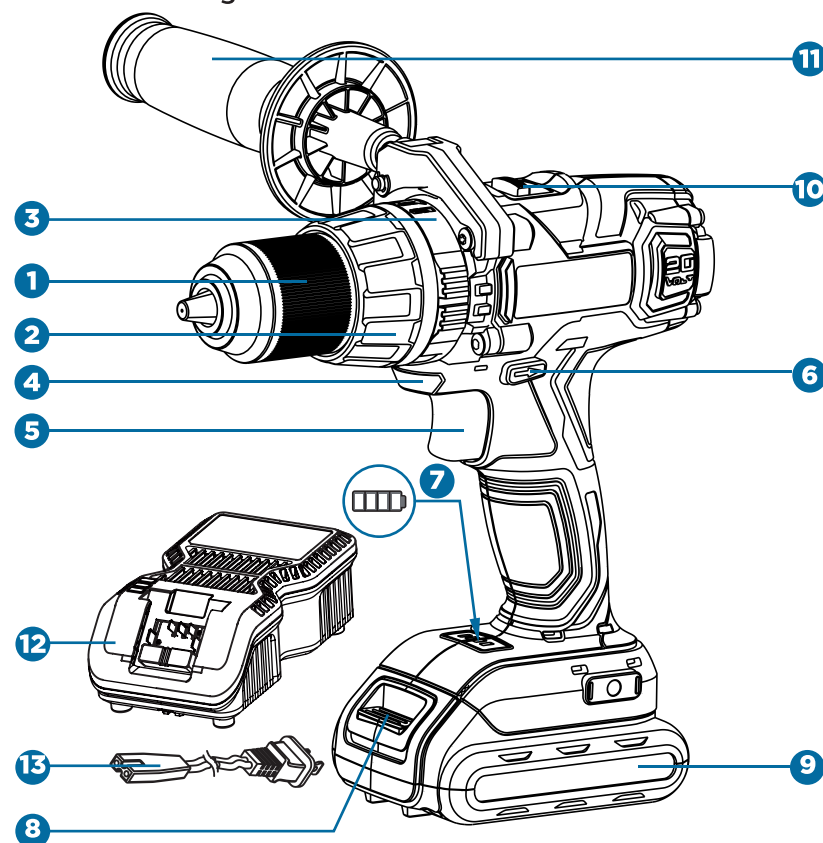
Il se peut que certains des symboles suivants soient utilisés sur cet outil. Veuillez les étudier et en apprendre la signification. En interprétant correctement ces symboles, vous utiliserez l'outil de façon plus efficace et plus sécuritaire.

No.	Description
V	Volts
A	Ampères
Hz	Hertz
W	Watts
n ₀	Vitesse à vide
tr/min	Tours par minute
BPM	Battements par minute
~	Courant alternatif
— — —	Courant continu
Ah	Ampères-heures
Li-ion	Batterie au lithium-ion
Ø	Diamètre
BFP	Protection Retour de courant
	Symbole d'alerte de sécurité
	Pour réduire les risques de blessure, l'utilisateur doit lire les consignes contenues dans ce guide d'utilisation.
	Portez toujours des lunettes de sécurité.
	Contient une batterie au lithium-ion. La batterie doit être recyclée ou éliminée convenablement.
	Porte la marque ETL et conforme aux normes de l'industrie.

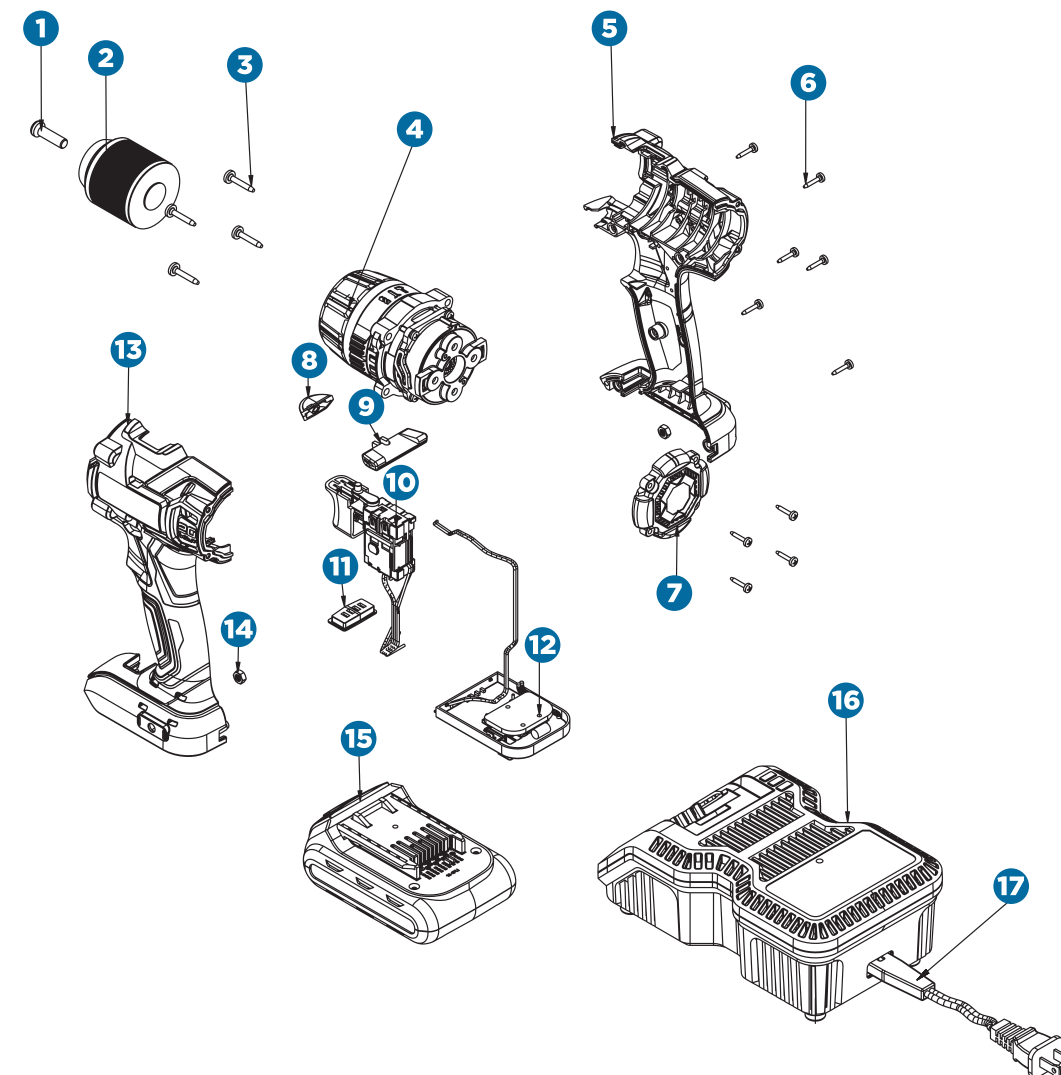
N° de modèle : 054-2109-4 | Communiquez avec nous au 1 888 670-6682

MAXIMUM^{HD}

N°	Description	N°	Description
1	Mandrin sans clé	8	Bouton de dégagement de la batterie
2	Embrayage de couple	9	Batterie rechargeable
3	Sélecteur de mode	10	Sélecteur de gamme de vitesse élevée/réduite
4	Lampe DEL	11	Poignée latérale
5	Commutateur à gâchette	12	Chargeur
6	Levier de marche avant et arrière	13	Cordon et prise détachables
7	Témoin de charge restante		

**AVERTISSEMENT!**

- Sortez l'article et tous les accessoires de la boîte. Inspectez soigneusement l'outil pour vérifier s'il a été cassé ou endommagé pendant l'expédition.
- NE jetez pas la boîte ou l'emballage avant d'avoir examiné toutes les pièces.



N°	DESCRIPTION	NO.	DESCRIPTION
1	VIS	10	INTERRUPTEUR
2	MANDRIN	11	COUVERCLE DE L'INDICATEUR DU BLOC-PILE
3	VIS	12	ASSEMBLAGE DE CIRCUITS IMPRIMÉS
4	ASSEMBLAGE DE LA BOÎTE D'ENGRENAGES	13	ENVELOPPE GAUCHE
5	ENVELOPPE DROITE	14	ÉCROU
6	VIS	15	BATTERIE
7	COUVERCLE ARRIÈRE	16	CHARGEUR
8	COUVERCLE DE LAMPE DEL	17	CORDON ET PRISE DÉTACHABLES
9	LEVIER DE MARCHÉ AVANT ET ARRIÈRE		

INSTALLATION ET RETRAIT DU BLOC-PILE DE LA PERCEUSE À PERCUSSION

- Pour installer le bloc-pile dans l'outil, alignez la partie surélevée du bloc-pile sur les rainures situées au dessous de la poignée de l'outil et faites glisser le bloc-pile fermement dans la poignée jusqu'à ce que vous entendiez le verrou se mettre en place (Fig. A).
- Pour retirer le bloc-pile de l'outil, appuyez sur le bouton de dégagement du bloc-pile et faites glisser ce dernier hors de la poignée de l'outil.

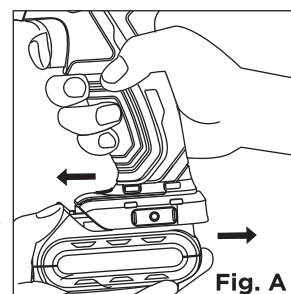


Fig. A

PROCÉDURE DE CHARGEMENT

- Branchez le cordon au chargeur, puis à une prise de courant appropriée avant d'insérer le bloc-pile (Fig. B). Les trois voyants de chargement s'allument pendant deux secondes, puis s'éteignent.
- Insérez le bloc-pile dans le chargeur en vous assurant qu'il y repose complètement (Fig. C). Pendant le chargement, les voyants de chargement indiquent l'état de chargement comme suit :
 - Charge de moins de 30 % : les trois voyants de chargement clignotent l'un après l'autre.
 - Charge de moins de 60 % : un voyant reste allumé pendant que les deux autres clignotent l'un après l'autre.
 - Charge de plus de 60 % : deux voyants restent allumés pendant que le dernier voyant clignote en permanence.
 - Charge complète, les trois voyants restent allumés en continu.

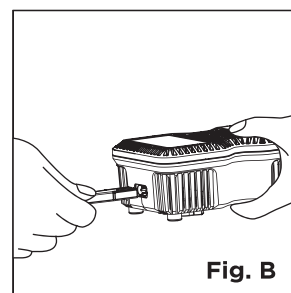


Fig. B

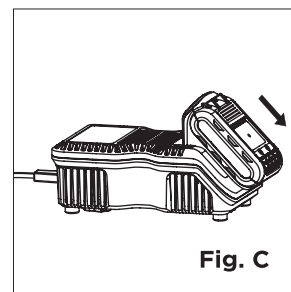


Fig. C

**AVERTISSEMENT!**

- Ne perdez pas votre vigilance dès que vous connaissez bien le fonctionnement de l'outil. Souvenez-vous qu'une fraction de seconde d'inattention suffit pour causer de graves blessures.
- Avant d'utiliser cet outil sans fil, familiarisez-vous avec toutes ses caractéristiques et les consignes de sécurité qui s'y rapportent.
- Pour réduire le risque de blessures graves, éteignez l'outil et débranchez le bloc-pile avant d'effectuer des réglages ou de retirer et installer des accessoires.

- La charge durera environ 35 minutes; lorsque les trois voyants de charge sont allumés en permanence, cela indique que la charge est terminée.

DIAGNOSTIC DU CHARGEUR

Le chargeur est conçu de façon à détecter certains problèmes qui peuvent se produire avec les bloc-piles.

- Lorsque le chargeur détecte un bloc-pile qui surchauffe, les trois voyants de chargement clignotent en même temps. Veuillez retirer le bloc-pile et le laisser refroidir pendant 15 à 30 minutes, puis le réinsérer.
- Lorsque le chargeur détecte une défaillance dans un bloc-pile, deux voyants de chargement clignotent en même temps. Veuillez retirer le bloc-pile et le laisser refroidir pendant 15 à 30 minutes. Ensuite, réinsérez le bloc-pile dans le chargeur. Si les deux voyants de charge clignotent toujours, il se peut que le bloc-pile doive être réparé.
- Lorsque le chargeur détecte une défaillance dans le chargeur lui-même, trois voyants de chargement clignotent en même temps. Veuillez retirer le bloc-pile et débrancher le chargeur pendant au moins deux minutes. Après deux minutes, branchez à nouveau le chargeur et réinsérez-y le bloc-pile. Si les trois voyants de chargement clignotent toujours ensemble, il se peut que le chargeur doive être réparé.

REMARQUE : Le temps de chargement peut durer plus longtemps, selon la température avoisinante et l'état du bloc-pile.

**ATTENTION!**

- Avant de charger le bloc-pile, vérifiez sur le chargeur et le bloc-pile si l'équipement de chargement est compatible avec le bloc-pile fourni. Les composantes portent toutes une étiquette sur laquelle figure le numéro de la composante.
- La batterie rechargeable n'est pas complètement chargée au départ de l'usine. Chargez le bloc-pile rechargeable avant la première utilisation.
- Rechargez un bloc-pile à plat aussitôt après l'avoir utilisé, faute de quoi sa vie utile peut être considérablement réduite. Ne laissez pas les batteries se vider complètement, afin qu'elles durent plus longtemps.
- La température de fonctionnement du chargeur se trouve entre 4 et 40 °C (40 et 104 °F).

POIGNÉE LATÉRALE

La poignée latérale peut être réglée à deux positions pour permettre une position de travail sécuritaire et sans fatigue. Desserrez la prise de la poignée latérale en tournant dans le sens antihoraire et placez la poignée latérale dans la position souhaitée, et veillez à ce que les deux points saillants sur la partie métallique de l'outil soient fixés dans les deux espaces de la poignée latérale (Fig. D). Serrez ensuite la prise de la poignée latérale en tournant dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce qu'elle soit solide.

La poignée latérale doit être suffisamment serrée pour résister à l'action de l'outil si l'accessoire se coince ou s'il décroche. Veillez à saisir l'extrémité de la poignée latérale afin de maîtriser l'outil lors d'un décrochage.

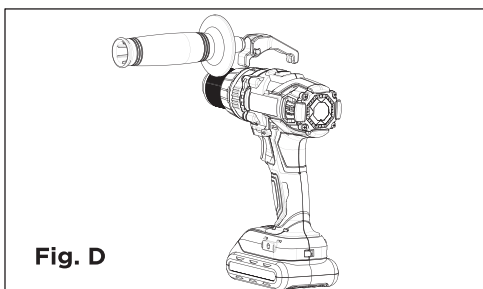


Fig. D

COMMUTATEUR À GÂCHETTE DE MARCHE/ARRÊT

Pour mettre l'outil en marche, appuyez sur le commutateur à gâchette. Pour arrêter l'outil, relâchez le commutateur à gâchette.

VITESSE VARIABLE

La détente à vitesse variable augmente et diminue la vitesse en fonction de la pression exercée. Pour prolonger la vie utile de l'outil au maximum, utilisez la vitesse variable pour commencer les trous ou pour visser les fixations seulement.

**AVERTISSEMENT!**

Pour réduire le risque de blessures, utilisez TOUJOURS l'outil avec la poignée latérale correctement installée. Le non-respect de cet avertissement peut provoquer le glissement de la poignée latérale lors de l'utilisation de l'outil et entraîner une perte de contrôle. Tenez l'outil à deux mains pour exercer un contrôle maximal.

MARCHE AVANT/ARRIÈRE

Le sens de rotation de la mèche peut être inversé; il est contrôlé par un sélecteur qui se trouve au-dessus du commutateur à gâchette (Fig. E).

Pour percer, vous utilisez la marche avant. La marche arrière est réservée à l'enlèvement des vis et au retrait d'une mèche coincée.

Tenez la perceuse dans la position d'utilisation normale :

- Poussez le levier de marche avant/arrière vers la gauche pour la marche avant.
- Poussez le levier de marche avant/arrière vers la droite pour la marche arrière.
- Si vous mettez le sélecteur de marche avant/arrière en position centrale, vous verrouillez le commutateur à gâchette afin de diminuer la possibilité d'une mise en marche accidentelle de l'outil lorsque vous ne l'utilisez pas.

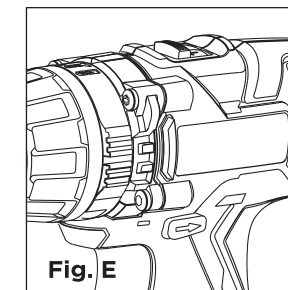


Fig. E

REMARQUE : La perceuse ne fonctionne pas tant que le sélecteur de marche avant/arrière n'est pas engagé à fond à gauche ou à droite.

**ATTENTION!**

La fonction de commande à vitesse variable n'est PAS prévue pour être utilisée durant de longues périodes pendant que vous effectuez la tâche à réaliser. Utilisez la commande à vitesse variable pour commencer à percer et à visser, puis appuyez à fond sur le commutateur à gâchette.

COMMANDE D'ENGRENAGE À DEUX VITESSES

Le sélecteur de plage de vitesse élevée/réduite vous permet de sélectionner l'engrenage dont la vitesse et le couple sont optimaux pour l'usage que vous faites de l'outil (Fig. F).

Pour sélectionner la fonction de vitesse réduite et de couple élevé, arrêtez l'outil et laissez-le s'immobiliser. Glissez le sélecteur d'engrenage vers l'avant (vers le mandrin). Le chiffre 1 sera affiché.

Pour sélectionner la fonction de vitesse élevée et de couple réduit, arrêtez l'outil et laissez-le s'immobiliser. Glissez le sélecteur d'engrenage vers l'arrière (loin du mandrin). Le chiffre 2 sera affiché.

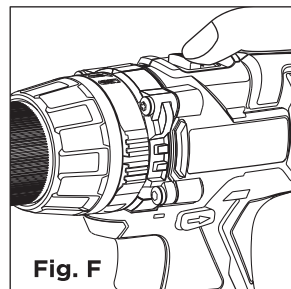



Fig. F

ANNEAU DE SÉLECTION DU MODE

L'outil est muni d'un anneau de sélection du mode permettant de basculer entre les modes de perçage, de vissage et de perçage à percussion. Sélectionnez le mode adapté à vos besoins de travail en tournant l'anneau dans la bonne position.

Pour utiliser le mode de perçage : Faites tourner l'anneau de sélection du mode jusqu'à ce que le symbole  de perçage soit en ligne avec la flèche.

Pour utiliser le mode de perçage à percussion : Faites tourner l'anneau de sélection du mode jusqu'à ce que le symbole  de perçage à percussion soit en ligne avec la flèche. Exercez une pression sur la mèche pour enclencher le mécanisme de percussion.

Pour utiliser le mode de vissage : Faites tourner l'anneau de sélection du mode jusqu'à ce que le symbole  de vissage soit en ligne avec la flèche. Faites ensuite tourner l'embrayage de couple jusqu'à ce que le réglage d'embrayage désiré soit en ligne avec la flèche.

COMMANDE DE COUPLE RÉGLABLE

La perceuse à percussion est munie de 21 positions d'embrayage de couple pour les diverses applications contrôlées par l'embrayage à couple. Tous les réglages de couple sont clairement indiqués sur la bague de couple. Faites tourner la bague de couple pour ajuster le réglage du couple. Plus le chiffre est élevé, plus le réglage du couple est élevé (Fig. G).

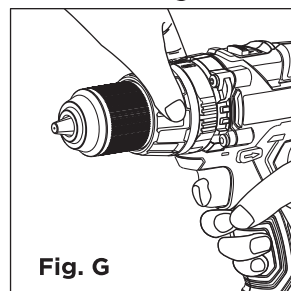


Fig. G

**ATTENTION!**

Pour éviter d'endommager les engrenages, attendez toujours que le mandrin s'immobilise complètement avant de changer le sens de rotation.

**ATTENTION!**

Ne passez pas de la vitesse réduite à la vitesse élevée pendant que l'outil tourne. Si vous ne respectez pas cet avertissement, vous pourriez gravement endommager la perceuse.

Le contrôle du couple vous permet de mieux maîtriser l'outil pendant certaines tâches de vissage et vous empêche de visser trop loin ou de trop serrer une fixation.

L'embrayage de couple, lorsqu'il est bien ajusté, glissera à un couple pré-réglé pour éviter d'insérer trop profondément dans les différents matériaux et d'endommager la vis ou l'outil.

MANDRIN SANS CLÉ

Les flèches situées sur le mandrin indiquent le sens de la rotation du corps du mandrin à effectuer pour saisir ou relâcher la mèche de perceuse (Fig. H).

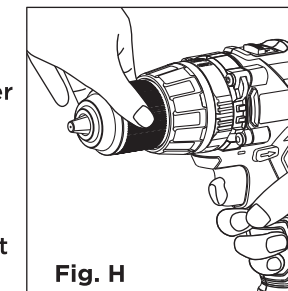


Fig. H

INSTALLATION ET RETRAIT DES MÈCHES

- Ouvrez le mandrin en le dévissant dans le sens antihoraire tout en immobilisant la perceuse. Dévissez-le suffisamment pour permettre à la mèche d'entrer dans les mors du mandrin.
- Assurez-vous d'insérer la mèche à fond, de sorte que les mors du mandrin serrent la partie droite de la mèche.

REMARQUE :

- L'embrayage de couple réglable est activé uniquement en mode de vissage (pas en mode de perçage ou de perçage à percussion).
- Lors de l'utilisation de mèches en carbure, n'utilisez pas d'eau pour faire tomber la poussière. N'essayez pas de percer des tiges d'armatures en acier. Cela endommagera les mèches en carbure.

**AVERTISSEMENT!**

Ne faites pas tourner l'anneau de sélection du mode pendant que la perceuse tourne.

**AVERTISSEMENT!**

N'insérez et ne retirez pas une mèche pendant que l'outil est activé. Assurez-vous que la batterie est retirée ou que le sélecteur de marche avant/arrière est en position de verrouillage centrale lorsque vous insérez et retirez des mèches.

**AVERTISSEMENT!**

Veillez à insérer la mèche verticalement dans les mors du mandrin. Ne serrez pas les mors du mandrin si la mèche est insérée de biais. Cela pourrait éjecter la mèche de la perceuse et causer des blessures graves ou endommager le mandrin.

- Faites tourner le mandrin dans le sens des aiguilles d'une montre jusqu'à ce que les mors serrent la mèche. La bague du mandrin doit être fermement serrée pour que la mèche reste bien en place (Fig. I).
- Pour retirer la mèche, faites tourner le mandrin dans le sens antihoraire jusqu'à ce que vous puissiez sortir la mèche.

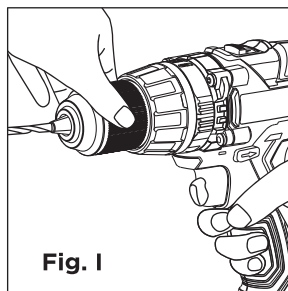


Fig. I

LAMPE DEL

Lorsque l'unité est mise sous tension, la lampe DEL s'allume également pour vous permettre de mieux voir et pour rendre le travail dans les endroits sombres plus sécuritaire. La lampe DEL reste allumée pendant 15 secondes après que le relâchement du commutateur à gâchette.

CHARGE RESTANTE

Si vous appuyez sur le commutateur à gâchette, l'indicateur de charge restante s'allume pendant 5 secondes, ce qui vous permet de vérifier la charge restante de la batterie.

VOYANT DEL		CHARGE RESTANTE
1		DE 0 À 25 %
2		DE 25 À 50 %
3		DE 50 À 75 %
4		DE 75 À 100 %

REMARQUE : Cet appareil est muni d'un verrou de broche et d'un mandrin à manipuler d'une seule main.

**AVERTISSEMENT!**

Ne tenez pas le corps du mandrin d'une main pendant que vous utilisez la perceuse pour serrer les mors du mandrin sur la mèche. Le corps du mandrin pourrait vous glisser de la main, ou votre main pourrait glisser et entrer en contact avec la mèche en rotation. Cela pourrait entraîner un accident et de graves blessures.

CROCHET DE CEINTURE

Le crochet de ceinture sert à accrocher l'outil à votre ceinture pendant que vous travaillez. Fixez solidement le crochet de ceinture dans la rainure de la perceuse et serrez la vis pour le maintenir en place (Fig. J).

PORTE-ACCESSOIRES

Fixez solidement le porte-accessoires dans la rainure de la perceuse et serrez la vis pour le maintenir en place (Fig. K). Vous pouvez ranger une mèche dans le porte-accessoires en la faisant claquer en place.

PROTECTION CONTRE LA SURCHARGE

Cette perceuse est munie d'une protection contre la surcharge. Si la perceuse est trop forcée ou si la tâche à effectuer est trop contraignante pour la perceuse, cette dernière entre automatiquement en mode de surcharge. Lorsque la perceuse entre en mode de surcharge, elle s'arrête automatiquement et brusquement. Pour réinitialiser la surcharge, relâchez simplement le commutateur à gâchette. Lorsque vous appuyez à nouveau sur le commutateur à gâchette, la perceuse se remet en marche. Reprenez votre travail après la réinitialisation de la surcharge, mais réduisez la charge en utilisant une mèche plus petite ou en affûtant la mèche existante et réduisez la pression

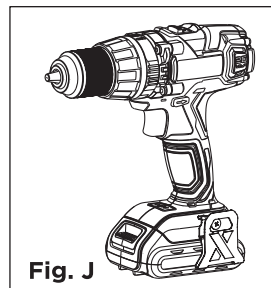


Fig. J

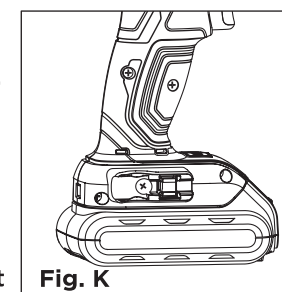


Fig. K

REMARQUE : Si vous tentez de redémarrer l'outil sans recharger la batterie ou sans installer une nouvelle batterie (chargée), la perceuse s'arrêtera à nouveau après quelques secondes.

**ATTENTION!**

- Lorsque vous utilisez le crochet de ceinture, accrochez solidement l'outil électrique afin qu'il ne tombe pas accidentellement. Si vous laissez tomber l'outil électrique, un accident pourrait se produire.
- Lorsque vous portez l'outil accroché à la ceinture, n'y insérez aucune mèche, car cela pourrait causer des blessures par accident.

**ATTENTION!**

Ne continuez pas à surcharger la perceuse et ne réinitialisez pas constamment la surcharge. Sinon, les éléments de la batterie vont surchauffer.

exercée sur la perceuse. Si la perceuse est réglée sur la vitesse élevée au sélecteur d'engrenage, envisagez de passer à la vitesse réduite.


PROTECTION CONTRE LA SURCHAUFFE

Si la perceuse est constamment surchargée ou si elle est utilisée en permanence à sa puissance nominale maximale à une température ambiante élevée, les éléments de la batterie peuvent surchauffer, ce qui éteint la batterie. Dans ce cas, vous devez immédiatement cesser de percer et laisser les éléments de la batterie refroidir.

PROTECTION CONTRE LA TENSION FAIBLE

Le circuit de la batterie utilisée avec cet outil est muni d'un dispositif de protection contre la tension faible. Ce dispositif de protection contre la sous-tension est activé lorsque la tension chute au-dessous d'une valeur prédéterminée. Le dispositif interrompt automatiquement le fonctionnement de l'outil (comme c'est le cas pour les surcharges). Dans un tel cas, vous devez soit recharger cette batterie, soit insérer une autre batterie dans l'outil.

PERÇAGE DU BOIS, DU PLASTIQUE ET DES MATÉRIAUX COMPOSITES

- Sélectionnez le  mode de perçage.
- Démarrez lentement la perceuse, et augmentez graduellement la vitesse pendant que vous percez.
- Lors du perçage du bois, utilisez les tarières à bois ou les mèches hélicoïdales. Utilisez toujours des mèches bien affûtées. Lors de l'utilisation de mèches hélicoïdales, retirez régulièrement les mèches du trou pour enlever les copeaux qui se trouvent dans les cannelures de la mèche.
- Fixez une chute de bois au dos de votre pièce à travailler pour prévenir l'éclatement.

REMARQUE :


- La perceuse ne redémarre pas avant que le bloc-pile n'ait refroidi.
- Ne forcez pas le bloc-pile à refroidir en aucune façon. Ne la mettez pas au réfrigérateur ou au congélateur. Pour faire baisser la température des éléments de batterie, retirez la batterie de la perceuse et mettez-la à l'air libre, à l'abri de la lumière directe du soleil ou d'autres sources de chaleur.



AVERTISSEMENT!


Attendez-vous à ce que la mèche se coince lorsqu'elle débouche de l'autre côté de la pièce à percer, car la mèche a tendance à s'accrocher et à rebondir dans le sens contraire du sens de rotation. Cela pourrait entraîner une perte de contrôle. Si vous ne vous y attendez pas, cette perte de maîtrise peut causer de graves blessures.

PERÇAGE DU MÉTAL


- Sélectionnez le  mode de perçage.
- Serrez toujours les feuilles métalliques à l'aide d'un serre-joint.
- Soutenez les minces feuilles métalliques à l'aide d'un bout de bois pour éviter qu'elles ne se déforment.
- Marquez le centre du trou à l'aide d'un pointeau.
- Utilisez un lubrifiant qui convient au matériau avec lequel vous travaillez.

UTILISEZ :	POUR :
Huile	Acier
Térébenthine ou paraffine	Aluminium
Ne lubrifiez pas	Laiton, cuivre ou fer forgé

PERÇAGE DE LA MAÇONNERIE

- Sélectionnez le  mode de perçage à percussion.
- Utilisez les mèches à haute vitesse à bout en carbure.
- Le perçage des matériaux de maçonnerie souples, comme les blocs de béton, exige peu de pression. Les matériaux durs, comme le ciment, exige une pression plus élevée.
- Une quantité régulière de poussière indique un bon taux de perçage.
- N'utilisez pas d'eau pour faire tomber la poussière ou refroidir les mèches. Ces deux actions endommageraient le carbure.

VISSAGE ET SERRAGE DES ÉCROUS

- Percez un trou pilote lorsque vous vissez dans des matériaux épais ou durs.
- Sélectionnez le  mode de vissage.
- Placez la bague de l'embrayage de couple dans la bonne position et procédez au réglage de basse vitesse.
- Utilisez le bon style et la bonne taille de mèche tournevis pour selon le type de la vis que vous utilisez.
- Insérez la mèche tournevis dans la vis, placez le bout de la pièce sur l'élément de travail et exercez une pression ferme avant d'appuyer sur le commutateur.

REMARQUE : Le décrochage de la perceuse à percussion est souvent causé par une surcharge. Relâchez immédiatement le commutateur à gâchette, puis inversez le sens de la rotation et appuyez délicatement sur le commutateur à gâchette pour retirer la mèche de l'élément de la pièce de travail. Recherchez la cause du décrochage et corrigez la situation avant de reprendre le travail.

ENTRETIEN GÉNÉRAL

Évitez d'utiliser des solvants pour nettoyer les pièces en plastique. La plupart des plastiques peuvent être endommagés par divers types de solvants commerciaux. Servez-vous d'un chiffon propre pour éliminer la saleté, la poussière, l'huile, la graisse, etc.

PILES

Le bloc-pile est équipé de piles rechargeables au lithium-ion. La durée d'utilisation de chaque charge dépend du type de travail effectué.

Les piles de cet outil ont été conçues pour fournir une vie utile maximale sans défauts. Comme toutes les piles, elles finiront par s'user. Ne démontez pas le bloc-pile et ne tentez pas de remplacer les piles. La manipulation des piles, en particulier si vous portez des bagues et des bijoux, peut causer de graves brûlures.

Pour obtenir une durée utile optimale du bloc-pile, lisez et comprenez le guide d'utilisation.

- Il est préférable de débrancher le chargeur ou l'adaptateur et de retirer le bloc-pile au lithium-ion lorsque vous ne l'utilisez pas.

POUR LE RANGEMENT D'UN BLOC-PILE AU LITHIUM-ION PENDANT PLUS DE 30 JOURS :

- Conservez le bloc-pile au lithium-ion à un endroit où la température est inférieure à 26 °C (79 °F) et à l'abri de l'humidité.
- Rangez les bloc-piles au lithium-ion lorsqu'ils sont chargés entre 30 % à 50 %.

**AVERTISSEMENT!**

- Pour éviter les blessures graves, retirez toujours le bloc-pile de l'outil lorsque vous le nettoyez ou le réparez.
- Pour entretenir l'outil, n'utilisez que des pièces de rechange identiques. L'utilisation de toute autre pièce peut poser un danger ou endommager l'article. Pour assurer la sécurité et la fiabilité de l'outil, confiez toutes les réparations à un réparateur qualifié.
- Nous vous recommandons de ne pas nettoyer l'outil à l'air comprimé. Si vous devez absolument nettoyer l'outil avec de l'air comprimé, portez toujours des lunettes de sécurité ayant des écrans latéraux. Si l'opération est poussiéreuse, portez également un masque antipoussière.
- Ne laissez jamais le liquide de frein, l'essence, les produits à base de pétrole, les huiles dégrippantes, etc. entrer en contact avec les pièces en plastique. Les produits chimiques peuvent endommager, abîmer ou détruire le plastique, ce qui peut entraîner de graves blessures.

- Tous les six mois, chargez complètement le bloc-pile au lithium-ion rangé.
- Vous pouvez nettoyer l'extérieur à l'aide d'un chiffon ou d'une brosse douce non métallique.

RETRAIT DU BLOC-PILE ET PRÉPARATION AU RECYCLAGE

Veuillez recycler ou éliminer les piles en respectant l'environnement. Cet article contient des piles au lithium-ion. Il se peut que les lois régionales, les lois d'État ou les lois fédérales interdisent l'élimination des piles au lithium-ion dans les ordures ménagères. Pour obtenir de plus amples renseignements sur l'élimination et le recyclage des batteries au lithium-ion, communiquez avec la commission de gestion des déchets de votre localité.

ÉLIMINATION DES DÉCHETS

Il est interdit de jeter l'article dans les ordures ménagères. Vous devez l'éliminer correctement.

**AVERTISSEMENT!**

Lorsque vous retirez le bloc-pile pour l'éliminer ou le recycler, couvrez-en les bornes à l'aide de ruban adhésif ultrarésistant. Ne tentez pas de détruire ou de démonter le bloc-pile ou d'en retirer les composantes. Les piles au lithium-ion doivent être recyclées ou éliminées correctement. Ne touchez jamais les bornes avec un objet métallique ou une partie du corps, car un court-circuit pourrait se produire. Tenez l'article hors de portée des enfants. Le non-respect de ces avertissements pourrait entraîner un incendie ou de graves blessures.

GARANTIE LIMITÉE D'UNE DURÉE DE 5 ANS

Le présent article de marque MAXIMUM est visé par une garantie d'une durée de 5 ans à compter de sa date d'achat au détail initial couvrant exclusivement les vices de fabrication et de matériaux, et il est soumis aux dispositions suivantes pour ce qui est des composants suivants :

- a) Composant A : L'étui de transport est visé par une garantie d'une durée de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial en cas de vice de fabrication ou de matériaux.
- b) Composant B : Les accessoires, y compris les forets et les lames de scie, ne sont visés par aucune garantie.



Sous réserve des conditions et des restrictions décrites ci-dessous, le présent article, s'il nous est retourné accompagné d'une preuve d'achat à l'intérieur de la période de garantie prévue et s'il est couvert par la présente garantie, sera réparé ou remplacé (par un article du même modèle, ou encore par un article de valeur égale ou dont les caractéristiques sont comparables), à l'entière appréciation du centre de réparation autorisé de Maximum Canada (le « Fournisseur de services »). Nous assumerons les frais liés à la réparation ou au remplacement ainsi que le coût de la main-d'œuvre connexe.

Ces garanties sont soumises aux conditions et aux restrictions suivantes* :

La présente garantie est assujettie aux conditions et restrictions qui suivent :

- a) il est nécessaire de présenter une facture qui atteste l'achat ainsi que la date d'achat;
- b) le Fournisseur de services doit établir l'existence des vices de fabrication et de matériaux et les évaluer;
- c) la présente garantie ne couvre aucun article ni aucune pièce dont l'usure, le bris ou le non-fonctionnement est causé par une utilisation abusive, une mauvaise utilisation, des dommages accidentels, de la négligence ou encore une mauvaise installation, une utilisation inadéquate ou un manque d'entretien (conformément à ce qui est mentionné dans le guide d'utilisation ou le mode d'emploi pertinent);
- d) la présente garantie ne couvre pas l'usure normale, pas plus que les pièces détachées ou les accessoires (y compris les forets et les lames de scie) qui pourraient être fournis avec l'article et qui, de par leur nature, ont une durée de vie limitée et dont on s'attend à ce qu'ils deviennent inutiles ou inutilisables après une période d'utilisation raisonnable;
- e) la présente garantie ne couvre pas l'entretien de routine ni les articles consommables, notamment le carburant, les lubrifiants, les sacs d'aspirateur, les lames, les courroies, le papier abrasif, les forets, les liquides, les joints toriques en caoutchouc, les mises au point ou les ajustements;

- f) la présente garantie exclut les composants suivants, qui pourraient accompagner votre article :
 - (1) l'étui de transport, qui n'est couvert que pendant une période de 1 an à compter de la date d'achat au détail initial contre les vices de fabrication et de matériaux.
 - (2) les accessoires, y compris les forets et les lames de scie, qui ne sont couverts par aucune garantie.
- g) la présente garantie ne s'applique pas si un tiers qui n'est pas le Fournisseur de services (c'est-à-dire des personnes non autorisées par le fabricant) a causé des dommages en effectuant ou en tentant d'effectuer des réparations, et ces réparations ou ces tentatives de réparation non autorisées invalideront intégralement la présente garantie;
- h) la présente garantie ne couvre que les pièces d'origine, sauf si le détaillant ou le fabricant, ou encore des personnes autorisées par le détaillant ou le fabricant, ont réparé ou remplacé les pièces;
- i) la présente garantie ne couvre pas les articles qui ont été vendus à l'acheteur initial en tant qu'articles reconditionnés ou remis à neuf (sauf indication écrite à l'effet contraire);
- j) la présente garantie ne couvre pas les articles ni les pièces qui contiennent des pièces d'un autre fabricant, et elle ne s'applique pas si des personnes non autorisées ont réparé ou modifié, ou encore ont tenté de réparer ou de modifier, les articles ou les pièces;
- k) la présente garantie ne couvre pas la détérioration normale du revêtement extérieur, notamment les égratignures, les bosses, les éclats de peinture ou encore l'oxydation ou la décoloration causée par la chaleur, par des substances abrasives ou par des produits nettoyants chimiques;
- l) la présente garantie ne couvre pas les composants vendus par d'autres fabricants et identifiés comme tels, lesquels seront couverts par la garantie du fabricant en cause, s'il y a lieu;
- m) les articles remplacés par le détaillant dans le cadre de l'exécution des obligations découlant de la garantie sont soumis aux conditions de garantie initiales ainsi qu'aux délais connexes écoulés depuis la date d'achat initial; si l'article est acheté au Québec, la durée de la garantie sera prolongée sur une période correspondant au délai pendant lequel le détaillant québécois a gardé l'article en sa possession dans le but d'exécuter les obligations découlant de la garantie; et les articles remplacés ne seront pas considérés comme des nouveaux articles pour les besoins de la garantie;
- n) Les seules obligations du détaillant et du fabricant ainsi que les seuls recours de l'acheteur dans le cadre de la présente garantie se résument à ce qui est mentionné dans les présentes. Les garanties énoncées dans les présentes sont incessibles et sont exclusivement accordées à l'acheteur. **DE PLUS, LES GARANTIES ÉNONCÉES**

DANS LES PRÉSENTES REMPLACENT TOUTES LES AUTRES GARANTIES OU LES AUTRES CONDITIONS, QU'ELLES SOIENT EXPRESSES, TACITES OU PRÉVUES PAR LA LOI (Y COMPRIS LES PROTECTIONS PRÉVUES EN VERTU DES LOIS INTITULÉES THE SALE OF GOODS ACT ET THE INTERNATIONAL SALE OF GOODS ACT), QUI DÉCOULENT NOTAMMENT DES HABITUDES COMMERCIALES ÉTABLIES OU DE L'USAGE DU COMMERCE, Y COMPRIS, SOUS RÉSERVE DES LOIS APPLICABLES, LES GARANTIES OU LES CONDITIONS TACITES RELATIVES À LA QUALITÉ MARCHANDE, À LA COMMERCIALITÉ ET À LA PERTINENCE OU AU CARACTÈRE ADÉQUAT POUR UNE UTILISATION PRÉCISE, ET TOUTES CES AUTRES GARANTIES SONT EXPRESSÉMENT REJETÉES PAR LE DÉTAILLANT ET PAR LE FABRICANT.

RESTRICTIONS SUPPLÉMENTAIRES

La présente garantie s'applique exclusivement à l'acheteur initial et est incessible.

La présente garantie sera applicable pendant cinq ans à compter de la date d'achat au détail initial qui est indiquée sur la facture.

Ni le détaillant, ni Maximum Canada, ni le fabricant ne seront responsables des autres frais, pertes ou dommages, y compris les dommages indirects, accessoires, punitifs ou consécutifs, qui pourraient découler de la vente ou de l'utilisation de l'article ou de l'incapacité à l'utiliser.

Le détaillant, Maximum Canada et le fabricant ne seront en aucun cas tenus responsables envers l'acheteur en ce qui a trait à une réclamation relative a) à des dommages indirects, spéciaux, punitifs, accessoires, exemplaires ou consécutifs, b) à une indemnité pour la perte de bénéfices, de revenus escomptés, d'épargne ou de clientèle, ou toute autre perte de nature économique pour l'acheteur, c) à des dommages punitifs, exemplaires ou aggravés, qu'elle qu'en soit la cause, d) à une participation ou à une compensation relative à une réclamation présentée contre l'acheteur, e) aux dommages liés aux articles d'un tiers ou aux services fournis par un tiers ou aux matériaux de l'acheteur, ou f) aux dommages liés à l'interruption, aux retards, aux erreurs ou aux omissions; dans chaque cas en vertu de tout principe en droit ou en equity, découlant de la présente garantie ou relativement à celle-ci, même si l'éventualité de ces événements a fait l'objet d'un avis. Malgré les dispositions qui figurent dans les présentes et les droits conférés à l'acheteur en vertu des lois et de l'equity ou autrement, aux termes de la présente garantie, la responsabilité du détaillant ou du fabricant, qu'elle découle d'un contrat, d'un délit civil, du fait de l'article ou de toute autre cause, ne pourra en aucun cas être globalement supérieure au montant payé au détaillant par l'acheteur pour l'article visé par la présente garantie.

*AVIS AU CONSOMMATEUR

La présente garantie vous accorde des droits spécifiques, mais vous pourriez disposer d'autres droits, qui peuvent différer d'une province à l'autre. Les dispositions qui figurent dans la présente garantie ne visent pas à limiter, à modifier, à réduire ou à exclure quelque garantie prévue dans les lois provinciales ou fédérales applicables.

En plus de la garantie limitée de 5 ans, cet article de marque MAXIMUM est couvert par notre garantie suivante :

GARANTIE DE RÉPARATION D'UNE DURÉE DE 3 ANS VISANT LA BATTERIE ET LE CHARGEUR :

Maximum Canada réparera ou remplacera les batteries et les chargeurs qui sont anormalement usés par suite d'une utilisation normale pendant une période de trois (3) ans à compter de la date d'achat initial.

Les vices de fabrication ou de matériaux de la batterie ou du chargeur seront réparés ou remplacés au gré du Fournisseur de services. Pour assurer un entretien adéquat, la batterie et le chargeur devront faire l'objet d'un diagnostic permettant d'évaluer si une réparation ou un remplacement s'impose en vertu de la garantie; ils devront donc être remis au Fournisseur de services au moment de la demande d'entretien.

Les éléments suivants sont exclus de la garantie de réparation de 3 ans visant la batterie et le chargeur :

- a) les dommages causés par une utilisation abusive ou une mauvaise utilisation;
- b) une usure qui ne touche pas la fonction principale de l'article.

GARANTIE DE RÉPARATION D'UNE DURÉE DE 1 AN

À tout moment au cours de la première année suivant l'achat du présent article, Maximum Canada exécutera l'entretien de l'article et remplacera les pièces essentielles qui sont anormalement usées par suite d'une utilisation normale de l'article.

Les éléments suivants sont exclus de la garantie de réparation de 1 an :

- a) Les pièces ou les éléments manquants ou endommagés en raison d'une utilisation abusive ou d'une mauvaise utilisation;
- b) une usure des pièces ou des accessoires non essentiels qui ne touchent pas la fonction principale de l'article.

GARANTIE DE SATISFACTION D'UNE DURÉE DE 90 JOURS

Si vous n'êtes pas entièrement satisfait du fonctionnement de votre article de marque MAXIMUM pour quelque motif que ce soit, vous pouvez le retourner, accompagné d'une preuve d'achat, dans les 90 jours suivant la date d'achat afin de procéder à un échange ou d'obtenir un remboursement intégral.

Fabriquée en Chine

Importé par MAXIMUM Canada Toronto, Canada M4S 2B8